

# 黃報

(街大外宣京北址社)  
(號十七百一局南話電)  
(張大兩出日報本)  
(號三十六零千二第)

▲定報價格▼

報名	零售	本埠	外埠
本報	每份五分	每月一元二角	每月一元五角
廣告刊例	第一版每行一元	第二版每行八角	第三版每行六角

## 亨得利鐘表行新張佈

北京前門外大街北口胡家園朱  
外觀寺口北口胡家園朱

修理完竣 擇吉開張 謹先奉告

## 裕元紡織股份有限公司

電話有局總管理處一五八 商務科二七七 政務科一七六 會計科八零一

## 鹽業銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元

總行設在上海 分行遍設各埠

## 中法實業銀行

總行設在上海 分行遍設各埠

## 大陸銀行

總行設在上海 分行遍設各埠

## 中法儲蓄會

總行設在上海 分行遍設各埠

## 相徵出版

徵求各類稿件 歡迎投稿

## 中醫藥行

總行設在上海 分行遍設各埠

## 金城銀行

辦理商業銀行一切業務 兼營各種儲蓄存款

## 痔瘡

內外痔瘡 專科治療

## 看命

通函求占 命理預測

## 香油大減價

各種香油 批發零售

## 京師專門產科婦科

專治婦科 產科 內科 兒科

## 石印精抄吳絳雪詩集

古典詩集 精印精抄

## 辦理商業銀行一切業務

兼營各種儲蓄存款

## 梅毒淋濁

專治梅毒 淋病 濁病

## 耳鳴耳聾

專治耳鳴 耳聾

## 海馬保腎丸

補腎壯陽 益氣養血

## 夢遺滑精丸

專治夢遺 滑精

## 奉送白帶丸

專治白帶 經水不調











### 毒科大專張仲三

△保好除根▽  
第一消毒丸  
本藥房在天津開設二十餘年，專治各種毒症，如梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、瘡毒、濕毒、疥癩、頑癬、惡瘡、無名腫毒、一切瘡毒，不論新舊，一服即效。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路張仲三藥房。

△不靈退洋▽  
本藥房在天津開設二十餘年，專治各種毒症，如梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、瘡毒、濕毒、疥癩、頑癬、惡瘡、無名腫毒、一切瘡毒，不論新舊，一服即效。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路張仲三藥房。

## 慶隆茶莊

（香）（肥）（茶） 一元 每桶

此茶係由中國產茶名山採選來京，聘請高等技師，用新法薰製成熟，其質細味香，飲之能破睡神，消食潤肺，洵為茶葉中之香妃。

總批發處北京前門外香廠路  
電話：南 四六五一 局 五五六七

### 長春堂藥業聲明

本堂秘製之長春堂藥，近有不法之徒，假冒本堂名義，在天津、北京、上海、漢口、廣州、香港等地，設立分堂，招攬生意，欺騙大眾。本堂為維護名譽，特此聲明：凡購買本堂藥品，請認明本堂商標，以免受騙。本堂地址：天津法租界三十八號路。

### 北京醫學會會長李寶臣精神衛生散

本藥係由名醫李寶臣先生，精選名貴藥材，遵古法炮製而成。專治各種精神疾病，如神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、心悸、怔忡、癆瘵、虛損、一切虛弱等症。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 楊慶虎師實直例

本師精研各種疑難雜症，如：癆瘵、虛損、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、帶下、產後諸症。凡有疑難雜症，請來本師診治，保證藥到病除。地址：天津法租界三十八號路。

### 謝金相谷博士

余患癆瘵之症，已歷多年，遍求名醫，均無效驗。後經友人介紹，前往謝金相谷博士診所診治。謝博士醫術精湛，藥到病除，余感其德，特此登報鳴謝。地址：天津法租界三十八號路。

### 邱石冥畫例

本畫師精繪各種人物、山水、花鳥、樓閣、舟車、器皿等。凡有委託，請來本畫師畫室，保證畫工精美，價格公道。地址：天津法租界三十八號路。

### 延齡保腎丸

此丸專治男子先天不足，後天虧損，腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴耳聾，精神不振，食慾不佳，夜尿頻多，遺精早洩，一切虛弱等症。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 耳鳴耳聾丸

此丸專治耳鳴耳聾，不論新舊，一服即效。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 痔漏除根丸

此丸專治內外痔瘡，不論新舊，一服即效。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 產婦科專門唐君陶女醫士

本醫士專治婦科各種疾病，如：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症等。凡有婦科疾病，請來本醫士診所診治，保證藥到病除。地址：天津法租界三十八號路。

### 介紹石鼓山農山水潤格

本山水潤格，係由名師精製而成，專治各種皮膚疾病，如：濕疹、疥癩、頑癬、惡瘡、無名腫毒、一切瘡毒。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 徵求李忠文尺牘

本館徵求李忠文先生之尺牘，如有願出讓者，請於每日下午二時至三時，駕臨齊內萬福橋三號姚君處洽談。地址：天津法租界三十八號路。

### 產科女醫士郭純璞

本醫士專治婦科各種疾病，如：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症等。凡有婦科疾病，請來本醫士診所診治，保證藥到病除。地址：天津法租界三十八號路。

### 敬謝時子蘇先生

余患癆瘵之症，已歷多年，遍求名醫，均無效驗。後經友人介紹，前往時子蘇先生診所診治。時先生醫術精湛，藥到病除，余感其德，特此登報鳴謝。地址：天津法租界三十八號路。

### 江慎生山水潤格

本山水潤格，係由名師精製而成，專治各種皮膚疾病，如：濕疹、疥癩、頑癬、惡瘡、無名腫毒、一切瘡毒。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 詩史閣主人自定詩文潤格

本閣主人精研詩文，凡有委託，請來本閣，保證詩文精美，價格公道。地址：天津法租界三十八號路。

### 律師張國華啟事

本律師專辦各種法律事務，如：代擬契約、代為訴訟、代為調解等。凡有法律事務，請來本律師事務所洽談。地址：天津法租界三十八號路。

### 復旦通訊社啟事

本通訊社專辦各種通訊業務，如：代為發信、代為收信、代為轉信等。凡有通訊業務，請來本通訊社洽談。地址：天津法租界三十八號路。

### 介紹人胡德鈞

本介紹人專辦各種介紹業務，如：代為介紹、代為聘請、代為推薦等。凡有介紹業務，請來本介紹人處洽談。地址：天津法租界三十八號路。

## 健身不老丸

本丸專治男女老幼各種虛弱等症，如：腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、一切虛弱等症。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

### 感謝良醫良藥

余患癆瘵之症，已歷多年，遍求名醫，均無效驗。後經友人介紹，前往某診所診治。該診所醫術精湛，藥到病除，余感其德，特此登報鳴謝。地址：天津法租界三十八號路。

### 感謝痔漏良醫

余患痔瘡之症，已歷多年，遍求名醫，均無效驗。後經友人介紹，前往某診所診治。該診所醫術精湛，藥到病除，余感其德，特此登報鳴謝。地址：天津法租界三十八號路。

### 育興寶膏

本膏專治各種皮膚疾病，如：濕疹、疥癩、頑癬、惡瘡、無名腫毒、一切瘡毒。每盒大洋一元，小盒五角。地址：天津法租界三十八號路。

## 專門腎病

本診所專治各種腎病，如：腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、一切虛弱等症。凡有腎病，請來本診所診治，保證藥到病除。地址：天津法租界三十八號路。

### 壽齡堂

本堂專辦各種壽齡業務，如：代為祝壽、代為贈禮、代為安排等。凡有壽齡業務，請來本堂洽談。地址：天津法租界三十八號路。







# 頁報副刊

號八十四第  
日十二月三年七十

- 一 我收集的石子 (譯) 迪 吾
- 二 阿絲雅 (續) 孝 悌
- 三 送 行 百 猜
- 四 弱小者的悲哀 (續) 禹 亭

## 我收集的石子

太 戈 爾 作

迪 吾 譯

雖然那時我還是一個小孩，我父親曾不在我的膝上加上些約東，沙土低處，被雨水掘成許多深的溝，好像山脈的雛形，溝中滿是各種形狀的紅石子，細流從中湧着，使人想起小人的地與。從這地方，我曾撿了許多精巧的石子擺在衣兜裏，並且將這些收藏品送給父親看。他會不輕視我的工作，反之，他且極端熱心。

「真怪！」他喊着，「你從那裏弄來這許多？」

「還有許多，幾千幾萬！」我叫出來，「我每天都檢這麼多。」

「那就再好沒有！」他回答，「如何你不用牠們裝飾我的小山？」

本來是這樣的計畫要在花園裏掘個池，但是地太低，這池沒有完工就放棄了，只剩下掘出的泥堆成個小丘。在丘頂上，我父親常常坐在那裏做他的晨禱，當他坐着，太陽生於靜動的天邊，在東方的地平線上向他面前展開來。這就是他叫我裝飾的那山。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

## 阿絲雅 (續)

都介 漢夫 作

孝 悌 譯

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

「瘋子！瘋子！」我憤怒地責備着……

其時，夜來到了。我大步走向阿絲雅所住的房子去。

Xviii

卡井出來接我。

「你見到我的妹妹了嗎？」當我距離她還很遠的時候，他便對我叫說。

「怎麼，她沒有在家嗎？」我問。

「沒有。」

「她沒有回來嗎？」

「沒有。那是我的錯，」卡井繼續說，「我過個不住我自己。這反了我們的合約，我到小禮拜堂去，她沒有在那兒，她就沒有去嗎，那麼？」

「她沒有在小禮拜堂嗎？」

「而你没有見到她嗎？」

「我不得不承認我已見了她。」

「在哪？」

「在露意太太的家里，我在一點鐘前才和她分手的，」我添說。

「我們得一定回家來了。」

「我們得一定回家來了。」

「我們得一定回家來了。」

「我們得一定回家來了。」

「我們得一定回家來了。」

命，憑着上帝！……讓我們去找他。」

我們走了出去。那時外面已是十分暗黑。

「你對我說些什麼？」卡井問我，當他把帽子拉得蓋住他的眼睛的時候。

「我只見她五分鐘，」我答說，「我依我們所約定的對她說。」

「你知道什麼？」他答說，「我們還是分開我的好。那樣，我們大概可快點達到她，無論如何，一點鐘之內，回到這兒來。」

Xlix

我從荷蘭園急走下，奔到鎮里。我迅速地走過所有的街道，向各方望着，連露意太太的窗戶都望到了，走回萊茵，沿岸跑着……

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我知道那地方，那兒，一個七十年的前，一個人的墳上那兒，立有一架刻着老舊的墓誌銘的，一半埋在土中的十字架。我的心思沉了……

我決定去問卡井是否見了她。

當我迅速走上荷蘭園小徑的時候，我見阿絲雅房中有光……

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。我急急走出門去，筆直走向曠場。我被憤怒，瘋狂般的憤怒所吞噬。

我不記得我怎麼到了那兒，那不是我的兩眼睜着找去的，也不是……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

波經度過我的；我覺得我是被強大的翅膀帶着去的。我走過一座有……

本刊通信處：宣外椿樹上三條九號葉雨蒼收



文苑

釋堪以元日詩索和久而未報春寒花  
事尚爾偶有所感次韻謝富並東沈  
十三東溪

眼看燕燕飛春暮又聞年華刺此春  
勝日余懷渺屬伊人花朝開無嫌  
餐不食老與半湖有盟約清泉容  
次韻奉和散釋先生元日之作

怡怡錄雜鈔  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

歌場雜記  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

親鬼記（三）  
予送客將歸。忽聞樓下鬼聲  
又作。而往視。則前樓復現  
然則其語。則不謬矣  
（寫真詩）高麗二十九

內經節要淺按  
（四）許鹿  
素問。婦人足少陰脈動甚者  
（寫真詩）高麗二十九

柳娘  
女子所居。正欲細述所以  
知之。今幸仇人不遠。傳可  
復也。一人在房中。三三  
後。行可也。柳娘隔窗聞  
之。為之動。屏以待。

瓜架窗下誌奇  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

天馬携來姊妹花  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

柳娘  
女子所居。正欲細述所以  
知之。今幸仇人不遠。傳可  
復也。一人在房中。三三  
後。行可也。柳娘隔窗聞  
之。為之動。屏以待。

瓜架窗下誌奇  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

天馬携來姊妹花  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九  
（寫真詩）高麗二十九

農工部觀測所									
三月二十日									
廣和樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓	中德樓
（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）	（天白日今）
李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲	李慶雲
王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲	王慶雲
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 壯陽滑精鎖

此藥專治男婦虛弱、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、失眠多夢、月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。服之立見奇效。

### 眼科復明

專治各種眼疾，如紅腫、流淚、翳障、沙眼、近視、遠視、老花眼等。採用祖傳秘方，配合科學儀器，療效顯著。

### 立止羊癲瘋藥

此藥專治羊癲瘋、癲癇、抽搐、昏迷等症。服後能迅速制止發作，恢復神志。

### 接生

由名醫主理，經驗豐富，收費低廉。專為貧苦婦人接生，保證母子平安。

### 卓叟五推命

精通命理，批命準確。能預測個人命運、婚姻、財運、健康等。地址：上海南京路。

### 疾腸風便血丸

專治腸風、便血、痔瘡、腹痛、泄瀉等症。服之立止出血，消腫止痛。

### 玉蓉洗臉水

此水專治面部各種皮膚病，如粉刺、雀斑、黑頭、紅腫、瘙癢等。洗後皮膚潔淨，容光煥發。

### 小腸疝氣丸

專治小腸疝氣、腹痛、腹脹、便秘等症。服後能消腫止痛，恢復腸胃功能。



### 平復瘡痍良將之萬金油

天災人禍相繼而作我神州生靈塗炭所謂滿地瘡痍不可收拾矣顧此創深痛鉅之瘡痍仗我公謀之而切身割膚之痛欲求平復之則非瘡痍良將之萬金油不可也此萬金油之功用能治一切瘡痍之症凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效其功用如下：

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 第一關於瘡痍之效驗如下

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 工部局工役之效驗

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 七醫治瘡痍之效驗

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 八醫治瘡痍之效驗

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 九醫治瘡痍之效驗

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 十醫治瘡痍之效驗

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 室藥醫門專諸星潘

一、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

二、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

三、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

四、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

五、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

六、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

七、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

八、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

九、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

十、治一切瘡痍之症：凡遇瘡痍之症不論新久一經搽抹此油無不立見奇效。

### 林記水刺旗鋪墊鋪廣告

敬啟者敝號開設在平津道前街門牌五十七號專營各省名產綢緞呢絨布匹等件。本號自開辦以來蒙各界光顧生意日興。茲為擴大業務起見特在平津道前街門牌五十七號開設分店。凡欲購辦者請向該店接洽。此佈。

### 晉源紅煤棧

紅鏡山西  
電話南局五百八十七號

### 竹蘭軒竹扇店批發各省名竹

上海竹蘭軒竹扇店批發各省名竹。本號專營各省名產竹扇、竹器、竹篾等件。品質優良，價格公道。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

### 參茸廣嗣丸

久服此丸能補腎壯陽，益氣養血。凡患虛弱、陽痿、早洩等症者，服之立見奇效。每盒一元。

### 寧坤回生丸

此丸專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷等症。服之能調經理氣，回生種子。每盒一元。

### 明目還睛丸

此丸專治眼目紅腫，羞明流淚，視物不明等症。服之能清熱明目，還睛復視。每盒一元。

### 化脂痔漏丸

此丸專治痔瘡、瘰癧、瘻管等症。服之能化脂消腫，痔漏自愈。每盒一元。

### 疝氣偏墜丸

此丸專治疝氣、偏墜、腹股溝腫痛等症。服之能消腫止痛，疝氣自愈。每盒一元。

### 京綏鐵路管理局恢復車次廣告

敬啟者本局為便利旅客起見，特恢復部分車次。現將恢復之車次及時間公告如下：

車次	由京開往	由綏開往	時間
第一〇三號	北京	綏遠	上午八時
第一〇四號	綏遠	北京	下午二時
第一〇五號	北京	綏遠	上午十時
第一〇六號	綏遠	北京	下午四時

### 介紹神醫龍之溪先生

龍先生名之溪，字子清，江蘇人。精研內外科，醫術高明。凡患疑難雜症者，服之立見奇效。現寓北京前門外大街。

### 儒醫張夷千

張先生名夷千，字子厚，山東人。精研儒醫，醫術精湛。凡患虛弱、咳嗽、氣喘等症者，服之立見奇效。現寓北京前門外大街。

### 鳴謝名醫

今歲夏間腹內正在懷孕時患痢疾之症，嗣至中秋以後忽然小產。失調之理，實因腹瀉之症，大作日必數次，腹中疼痛，精神萎靡。幸蒙名醫診治，服藥數劑，腹中疼痛即止，精神亦漸復元。特此鳴謝。

### 普羅氏藥膏

此膏專治一切瘡痍、腫毒、癰疽等症。貼之立見奇效。每盒一元。

### 拔毛藥水

此藥水專治一切不潔之毛，如腋毛、手毛、腳毛等。搽之立見奇效。每瓶一元。

### 生髮藥水

此藥水專治一切脫髮、生髮。搽之立見奇效。每瓶一元。

### 神效史之損

此藥專治一切損傷、跌打、骨折等症。服之立見奇效。每盒一元。